



Año XLIV  
 Núm. 2114  
 Medalla  
 «Ciudad de Felanitx»

# FELANITX

Sábado de 28 octubre  
 de 1978

Semanario de intereses locales

Precio: 15 Ptas.

Director: Bartolomé A. Pou Jaume  
 Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351 - 1959  
 Impreso en Editorial Ramón Llull - FELANITX

## Editorial

### La nostra llengua i les escoles

Després de més de dues centúries d'una sistemàtica persecució contra la nostra llengua pairal, intensificada aquests quaranta anys darrers, per tal de destruir intencionadament el signe més viu de la nostra personalitat nacional, ara assistim joiosament al seu reconeixement oficial, al ser incorporada solemnement a l'ensenyament a Catalunya pel decret del 23 de Juny publicat al Bolletí Oficial de l'Estat.

Es arribada l'hora, doncs, de que les autoritats i els organismes representatius de les nostres illes, i a darrera ells tota la part sana de l'opinió balear, reclamim al poder públic l'extensió a la nostra àrea lingüística de la concessió que conté aquell decret, que vengui a cloure a les illes, com ho ha fet a Catalunya, l'execrable període que inicià el decret de Nova Planta i que anul·li aquella malaurada deliberació del Consell de Castella que volia que el rei manàs «que en las escuelas de primeras letras y de Gramática no se permitan libros en lengua catalana, escribir ni hablar en ella dentro de las escuelas...» ordre que tan sumisament han anat complint, per desgràcia, tants de vasalls venals i tantes institucions docents de llavors ençà i fins als nostres dies.

El primer pas per recobrar la consciència de la nostra personalitat com a poble amb fesomia pròpia ha de sortir de les escoles, cèl·lula on fins ara s'ha desnaturalitzat la formació cultural i espiritual dels nostres infants. La paraula amorosida apresada en el si de la llar familiar, era transformada i capgirada en la ment de les tendres criatures al trobar-se amb aquesta enutjosa dualitat que produïa en el seu esperit una tal confusió que arrossegaven ja per a sempre més. I així, poc a poc, el seu llenguatge es va descaracteritzar i surgeix en ells aquesta lamentable indiferència per les qüestions que afecten a la nostra terra i als seus valors més significats.

Per això cal anar recobrant l'influència que l'escola pot exercir sobre les novelles generacions, fent que aquesta més aviat ajudi a formar ciutadans conscients i decidits. I desde el moment que l'ensenyament de la nostra parla ha estat reconegut a les escoles catalanes, no hi ha cap raó perquè aquest reconeixement no pugui ser també aplicat a les nostres illes, on aquella hi és tan viva i actual. Tots a la una hem de fer costat a la petició que ja ha endreçat el Consell General als organismes estatals, proporcionant-li la calor de la nostra adhesió perquè se senti assistit i recolzat pel poble que representa.

I a l'entretant, pertoca a la premsa il·lenca, a la diària i a la forana, una missió prou important: la de fer ambient i formar opinió a l'entorn de totes aquelles qüestions relacionades amb la propera autonomia i amb els consegüents traspassos de serveis que aquella comporti. Començant per fer que la nostra llengua recobri a les escoles públiques i privades dels territoris balears i pitiusos el lloc que li correspon; denunciant i oposant-nos a la burda maniobra de darrera hora de traslladar a escoles peninsulars els mestres insulars ja preparats per ensenyar-la. I combatent amb criteri serè i equànime la campanya insidiosa que uns falsos mallorquinistes, emparant-se en una esquifida política de campanar, intenta boicotejar les legítimes aspiracions dels pobles de l'arxipèlag, entossudint-se en rebutjar la catalanitat del nostre origen ètnic i del nostre parlar a l'atribuir gratuïtament a Catalunya unes imaginàries ambicions imperialistes. Tasca honrosa però ingrata a la que, no obstant, ens hem de lliurar amb il·lusió, conscients de que amb ella contribuïrem a despertar en moltes consciències adormides la noció de la nostra personalitat nacional.

(Editorial conjunta de la Premsa Forana)

### la rodella

#### la maniobra

Per poc que els nostres lectors fúlggin la premsa diària, s'hauran temut de la polèmica moguda entorn de la llengua. Deim «polèmica» i li feim favor perquè en conjunt resulta més bé un combinat de dois, malentesos, ignorància i mala fe, inconcebibles respecte d'una altra llengua civilitzada, i que diuen ben poc a favor nostre davant les persones informades que s'ho puguen mirar des de fora.

Segons com, l'assumpte ve a esser una revivalla de la polèmica d'En Pep Gonella, de trista memòria, amb la diferència que aquesta vegada s'ha estesa als tres diaris mallorquins. També és just notar que els desbarats d'ara superen de molt els d'En Gonella, i ja els bastava bé.

El fet, enmig de tot, no ens ve de nou. Gràcies a l'evolució política del país, la llengua ha donat una partida de passes importants dins el camí cap a la normalització i se troba a punt de donar-ne una de ben decisiva: l'entrada a tots els centres d'ensenyança. Però entre nosaltres hi ha una gent que està convençuda que aquí l'única llengua que té dret a una vida normal és el castellà. Com que no gosen atacar directament la que parlam els mallorquins, han optat per desacreditar les gestions del Consell Interinsular a favor de la normalització lingüística i també contra la labor difusora de l'Obra Cultural Balear.

La tàctica d'aquest personal és la següent: aprofitant-se de la manca d'informació que els mallorquins hem patit durant tants d'anys, en lloc de clarificar les coses, han muntat una campanya de confusió, impugnant l'unitat de la llengua i atacant aquelles institucions que han fet tots els possibles per cultivar-la i mantenir-la viva durant els temps difícils, quan ells, per cert, no donaven senyals de vida. No hi importa dir que els arguments aportats no valen un gafet i farien riure qualsevol entès en la matèria. La mala intenció dels promotors de la campanya se fa evident perquè els errors que escampen se poden resoldre amb la lectura de la introducció a la més elemental de les gramàtiques.

No sabem si els promotors d'aquesta campanya anticatalana (i de retop antimallorquina) són molts o pocs perquè la majoria firmen amb pseudònim. S'assemblen molt, això

si, en contingut i en estil. Pretenen, és clar, que parlen en nom del poble i volen suposar que tothom que no pensa com ells, sobretot si és un expert en la matèria, no forma part del poble. Els especialistes, però, no hi han tingut una participació directa, si exceptuam una declaració conjunta de tots els professors de la Secció de Filologia de la Facultat de Lletres, reproduïda per aquest setmanari, a la qual s'ha adherit íntegrament el professorat d'alguns instituts. Creim que és un procedir digne i el més aconsellable. El problema debatut és, al cap i a la fi, molt simple. Els estudiants el tenen resolt des de la primera lliçó. Se fa, doncs, innecessària, la intervenció d'un tècnic. A part que, els qui no entenen el problema és perquè no el volen entendre o, en tot cas, perquè són víctimes d'un prejudici que no saben superar.

No volem dir, ni d'un bon tros, que no hi haja persones que pateixen confusions sobre aquest punt. La situació d'anormalitat secular per on ha passat la llengua catalana no permetia altra cosa. Per això mateix, per si entre els nostres lectors n'hi ha cap que encara pateixa confusió, transcriurem unes línies del pròleg al llibre del doctor Francesc de B. Moll, titulat *La lengua de las Baleares enseñada a las personas de habla castellana*.

Podríem haver triat un altre text que ho explicàs igualment, però hem preferit aquest perquè és el més concís i clar que hem trobat:

«Si preguntáis a un nativo de las Baleares qué lengua habla, en Mallorca os conestarán que hablan «mallorquín»; en Ibiza, que hablan «ibicenco»; y en Menorca dirá que hablan «menorquín» o «en pla».

«Sería ridiculo deducir, de esta triple respuesta, que en cada isla se habla una lengua diferente. Se habla en todas la misma lengua, pero con las variantes que son cosa usual en cualquier idioma. Un santanderino, hablando la forma local de Santander, no habla exactamente como un sevillano, pero ambos pueden dialogar entendiéndose perfectamente: ambos hablan castellano, aunque en dos modalidades de la lengua castellana. Lo mismo ocurre en las Baleares: un ibicenco se entiende muy bien con un mallorquín o un menorquín, aunque use ciertas formas de

(Passa a la pàgina 5)

# FELANITX

Semanario de intereses locales

## PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestre: 182 pesetas.  
Provincias: 190 pesetas.

## Ayuntamiento de Felanitx

Referencia de la sesión celebrada por el Excmo. Ayuntamiento Pleno el día 16 de Octubre de 1978, presidida por el Sr. Alcalde D. Andrés Manresa Andreu y con asistencia de los Sres. Juan Amengual, Cantallops, Riera, Mestre, Vicens Vicens, Roig, Juan Sansó, Vicens Manresa, Uguet y Estelrich.

### SERVICIO AGUA POTABLE

Se nombra una Comisión para estudiar la conveniencia de proceder a la instalación de contadores a lo beneficiarios del Servicio de agua.

Prestar aprobación al Pliego de Condiciones que habrá de regir la subasta para las obras de instalación de bombas y tuberías en los depósitos del «Puig dels Molins».

### BIENES MUNICIPALES

Alterar la calificación de las fincas denominadas «Son Navata», propiedad de este Ayuntamiento, que están consideradas como de dominio público y pasarán a ser calificadas como bienes de propios.

### FERIAS Y FIESTAS

Aprobar, en su integridad, las Bases del III Concurso-Exposición de Ganado Lanar que ha de tener lugar el próximo domingo día 22 y designar al Jurado calificador del Concurso.

### HACIENDA

Aprobar y exponer al público el expediente de modificación de créditos dentro del presupuesto ordinario, con cargo tal superávit de 1977, por un total de 9.870.000 ptas.

Preparar el expediente para imposición de Contribuciones especiales para la obra de pavimentación asfáltica del camino del Castillo de Santueri.

### URBANISMO

Aprobar inicialmente la reparcelación de tres solares propiedad de D. Miguel Massot Miquel, situados en calle Gravina, para convertirlos en dos nuevos solares de mayor superficie.

Se dio cuenta del escrito de la Comisión Provincial de Urbanismo comunicando la aprobación definitiva del Plan Parcial de Ordenación Urbana de un Sector del Polígono 29 de la Zona Costera de Felanitx, con determinadas prescripciones, acordándose trasladar dicho acuerdo al representante de la promotora del planteamiento.

### RUEGOS Y REGUNTAS

Encargar, con carácter de urgencia, el Proyecto técnico para la pavimentación de la calle de la Estrella.

Felanitx, a 19 de Octubre de 1978.

El Secretario,

Guillermo Juan Burguera

El Alcalde

Andrés Manresa Andreu

### EDICTO

Habiéndose acordado por el Ayuntamiento de mi presidencia en sesión celebrada el día diez y seis de Octubre del corriente año, la oportuna propuesta de suplementos de crédito para atender al gasto inaplazable de las Obligaciones en ella relacionadas, por medio de superávit, queda de manifiesto al público, en la Secretaría de este Ayuntamiento, por espacio de quince días hábiles, a contar desde el siguiente al de la publicación de este edicto en el Boletín Oficial de la provincia, el oportuno expediente, al objeto de que durante el mentado plazo puedan formularse reclamaciones contra el mismo, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 691 de la vigente Ley de Régimen Local.

En la Ciudad de Felanitx, a 17 de octubre de 1978.

El Alcalde

Andrés Manresa Andreu

### Anuncio

Aprobado inicialmente por este Ayuntamiento, en sesión plenaria de 16 de octubre de 1978, el proyecto de parcelación de tres solares situados en la calle Gravina, de propiedad de D. Miguel Massot Miquel, para convertirlos en dos, se somete el expediente a información pública durante un mes, según lo dispuesto en el artículo 98 de la vigente Ley del Suelo, durante cuyo plazo estará de manifiesto en las oficinas municipales.

Felanitx, a 17 de octubre de 1978.

El Alcalde. — Andrés Manresa Andreu.

### Oposición para auxiliar de Admón. General

Para general conocimiento se hace público que hasta el día 23 del próximo mes de Noviembre, podrán presentarse solicitudes para tomar parte en la oposición para cubrir una plaza de Auxiliar de Administración General, conforme se anuncia en el Boletín Oficial del Estado del día 18 del mes actual.

Felanitx, a 19 de Octubre de 1978.

El Alcalde,

Andrés Manresa Andreu

### Pliego de condiciones

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 312 de la Ley de Régimen Local, queda expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, por plazo de ocho días y a efectos de reclamaciones, el Pliego de condiciones que habrá de regir la subasta para la instalación de bombas y tubería de impulsión en los depósitos de Els Molins de esta Ciudad, aprobado por el Ayuntamiento en sesión celebrada el día 16 del actual.

Felanitx, a 19 de Octubre de 1978.

El Alcalde

Andrés Manresa Andreu

# agenda

### Santoral

D. 29: S. Narciso  
L. 30: S. Gerardo  
M. 31: S. Alonso  
M. 1: Todos los Santos  
J. 2: Conm. Fieles Difuntos  
V. 3: S. Martín  
S. 4: S. Carlos

### Luna:

C. Creciente el 7

### Comunicaciones

#### AUTOCARES

**Felanitx Palma** por Porreras, Montuiri y Algaida: A las 6'45, 8, 14'10 y 17'55. Domingos y festivos, a las 8, 14'10 y 18'30.

**Palma Felanitx:** A las 9'30, 13 15'30 y 19'30 h. Domingos y días festivos, a las 9'30, 15'30 y 20 h.

**Felanitx-Palma** por Campos del Puerto y Lluchmayor. A las 8, 13'45 y 17'15 horas. Domingos y festivos: a las 8, 13'45, 19 y 20 horas.

**Palma-Felanitx:** A las 10 12'30 (sábados 13 h.), 15'30 y 19 h. h.

**Domingos y días festivos.** A las 10 15'30 20'30 y 22 h.

**Felanitx-Porto-Colom:** A las 7, 9, 13'45, 17'30  
Sábados uno a las 12.

**Domingos y festivos,** a las 7, 9, 12, 13'45, 17'30 y 20'30 h.

**Porto-Colom-Felanitx:** A las 7'30, 9'30, 16 y 18  
Sábados uno a las 12'30.

**Domingos y festivos:** A las 7'30, 9'30, 12'30, 16, 18, y 21 h.

**Felanitx-Cala Murada:** A las 7, y 17'15.

**Domingos a las 8, 12'15**

**Cala Murada-Felanitx:** A las 7'30 y 18

**Domingos a las 9, 13**

**Felanitx-Cala d'Or:** 6'30 diario. 11'10 dom. 16'45 drío.

**Cala d'Or-Felanitx:** 7'30 y 18'30 diario. 12'30 y 18'15 domingos y festivos.

### Médico de turno para mañana

Dr. B. Nicolau C. Esquinas, 28

### Farmacia de turno

F. Piña - Mayor, 47

### Establecimientos de turno para el próximo lunes

#### Panadería

M. Juan - Calvo Sotelo, 7.

#### Comestibles

G. Pomar - Arenal, 63  
M. Adrover - N. Sans, 6

## D. Jaime Adrover Maimó

falleció el 31 de octubre de 1962, a los 59 años

## D. Bartolomé Adrover Maimó

falleció el 31 de octubre de 1976 a los 67 años

habiendo recibido ambos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

### E. P. D.

Sus familiares, al recordar a sus amistades tan sensibles pérdidas les ruegan les tengan presentes en sus oraciones. La misa que se celebrará en el Camposanto el próximo día 31 a las 6 30 de la tarde, será aplicada en sufragio de sus almas.

**ANYS ARRERA**

1595

Gener, 23.—La vila té necessitat de forments per proveir els pobres. (Co)

Febrer, 12.—El Consell diu que atès lo acte que han fet amb lo botiguer, aquest està obligat a cercar forment i tenir la botiga basta, ja que li donen noranta lliures. (Co)

Maig, 5.—Carta de l'Inquisidor al batle i jurats manant-los tornar posar en els sacs del regiment el nom d'Antoni Maimó familiar del Sant Ofici, el qual havien excluït de dits sacs. (Co)

Maig, 7.—Es féu l'extracció del regiment nou de la Vila.

Maig, 16.—Dimarts de Cinquagesma. Entrà el regiment nou de la Vila.

Batle, Sebastià Bennàsser. Jurats: Miquel Prohens, Joan Maimó, Joan Obrador d'Andreu i Andreu Obrador de Rafel. (Co)

Juny, 4.—Segons sentència de Sa Magestat les actes de la Cavalleria de Pax són solament a vintè de lluïsmo i no s'hi fan. El consell enviarà un homo al jutge de Ciutat perquè faça cumplir les sentències. (Co)

Juny, 4.—La Vila donarà al mestre d'escoles Joan Roig quinze lliures d'ajuda per un any, i dia 17 de Juliol començarà a llegir. (Co)

Agost, 6.—Els jurats han comprat el gra del delme; el consell elegeix l'honorat En Pere Ramon, menor, perquè pugui llogar botigues, cases i urons per col·locar dit gra. (Co)

Agost, 6.—Els jurats encantaran la botiga i la lliuraran al qui més hi bestreura i per manco la tindrà. (Co)

Agost, 27.—La gent es queixa de la distribució de les talles. Els jurats faran rectificar el cadastre. (Co)

Octubre, 8.—La civada va a 20 sous la quartera. (Co)

Octubre, 22.—L'ordi va a 22 sous la quartera i el blat a una lliura 14 sous. (Co)

Octubre, 29.—La carnisseria té necessitat d'esser adobada. (Co)

Novembre, 6.—Fonc enterrada en la present església una esclava negra de Pere Joan Mesquida; morir sens tebre los sacraments. (Pa)

Novembre, 19.—La Vila deixarà als pobres 50 quarteres de forment i 50 d'ordi per sembrar, i pagaran la mitat al preu que va i l'altre mitat a espera al preu que anirà a les hores. (Co)

Desembre, 10.—Els mestres d'obra de l'església la tenen aturada. Els jurats els intimaran que dins deu dies vagen a continuar dita obra fins acabar-la, altrament seran llogats mestres a costes i despeses seves. (Co)

Desembre, 17.—Per les festes de Nadal, la Vila repartirà 5 quarteres de forment als pobres. (Co)

Matrimonis d'enguany 25. Morts 29. (Pa)

P. Xamena

**Se precisa oficial herrero**

Informes: Taller Carpintería Metálica, Guillermo Mas, Gral. Mola, 49 Tel. 580773 y 581901.

**Arts i oficis**

**andreu maimó**

per miquel v. sebastián

«AUTODIDACTE, —ACTA. adg. Que aprèn per si mateix, sense direcció de mestre». Vet ací lo que ens diu el diccionari sobre aquest mot, i que jo hi afegiria «amb molt de sacrifici, privacions i calamitats». Esser autodidacte és cercar continuament, llegir, demanar... per arribar a la petita satisfacció d'haver trobat per nosaltres mateixos. Esser autodidacte és ésser com n'Andreu Maimó, artista-pintor.

—Sí, som autodidacte completament. Em vaig iniciar a la pintura a l'antic Institut Laboral. Sempre vaig tenir una ànsia molt grossa de pintar i a mon pare això li agradava molt i m'empenyia. Ell mateix, fent la guerra del 36 per Huesca, mata-va el temps dibuixant i em va transmetre la seva afició. M'agradava, m'anava bé i feia coses de petita envergadura. En acabar el Batxiller ja pintava bodegons i paisatges molt figuratius, que desembocaren a una exposició col·lectiva que férem un grup d'amics (el nom que ens posàrem era «Arte y Cultura»). No vàrem seguir endavant per altres dedicacions que teníem i vaig continuar tot sol, llegint i pintant continuament. En aquell temps era un gran devot dels impressionistes, sobre tot d'En Paul Cézanne. Vengueren més exposicions mesclades amb problemes d'haver de fer feina. Pareix un tòpic, però el pintar sempre ha estat per mi una necessitat vital; és com s'alenar i m'allibera molt, m'aixeca la moral i em fa ésser jo mateix. Malgrat que he dedicat a l'art vint anys de la meua vida veig que no he arribat enlloc, sino que he après un poc més l'ofici. Es pintant com es fa un pintor, embrutant paper i teles... El néixer pintor és una utopia.

Una de les constants preocupacions de n'Andreu ha estat sempre canviar, «evolucionar» com diu ell. A poc a poc ha anat estilitzant dibuix i color, arribant a un esquematisme quasi de cartell. Ha pasat d'una realitat objectiva a una altra de subjectiva.

—M'agrada la naturalesa i em trob bé a foravila. El paisatge ha estat e mitjà per poder pintar, degut a que he tengut poc temps per preparar composicions més complicades; ara, també he fet figura i molt de dibuix d'estàtua que no he exposat mai, perquè pens que no estava encara ben preparat.

—Però, tu ets un pintor de paisatges...

—Sí, n'he pintats bastants, i a partir d'ara no em vull encasillar tant dins un mateix tema.

—Que has volgut dir tu amb el paisatge?

—El meu és un paisatge pensat i duit a la idea del meu cap. He intentat llevar-li retòrica, despuntar-lo un poc i donar-lo amb la sencillez en que el veig a primera vista. Em preocupa la llum, la composició (que transform al meu gust posant i llevant), l'equilibri de

l'harmonia dels colors, la perspectiva, procurant no donar a la gent les coses massa aclarides. He volgut sortir dels temes massa fets (cases, cales, arbres) perquè la naturalesa és tota bella, malgrat de que l'hem de sebre mirar del racó més elegant. Ara bé, qualsevol cosa és important si està ben pintada. No crec fer una pintura de minories perquè em vull comunicar amb tota la gent. Respecte a tothom i tota manera d'ésser i pensar.

—També respectes els pintors abstractes?

—M'agrada la pintura abstracta. No hi ha dubte de que ha estat important i segueix essent important, malgrat de que la gran majoria de la gent no l'entén i per tant, no la pot valorar. En lo que no crec és en una pintura moderna. La pintura actual és tota la que es fa ara, i la que es fa ara no pot ésser d'ahir. Hem d'acceptar qualsevol estil.

—Saps que hi ha una antiga polèmica al nostre poble sobre la conveniència de llevar o canviar d'imatge el Certamen de Pintura. N'hi ha que protesten per la quantitat de diners que se'n van darrera ell, mentre altres necessitats culturals o esportives es queden sense presupost.

—No s'ha de llevar aquest Certamen, ja que seria desvestir un sant per vestir-ne un altre. Enlloc de destruir s'ha de construir, creant altres manifestacions culturals. La finalitat d'aquest concurs és la promoció de pintors no consagrats; els premis, la propaganda, etc. sempre estimulen. Felanitx és un poble que es preocupa bastant per l'aspecte cultural, però hi ha persones amb capacitat de fer coses, que es troben totes soles perquè no els si donen facilitats, ara que en el fons, som tots molt individualistes. Jo mateix he intentat fer grups fa poc temps amb amics que pinten i no ha anat bé mai.

—T'agradaria viatjar i exposar a fora?

—Sí, sobre tot a l'estranger. Fa dos anys vaig anar a Alemanya convidat per uns amics, i em va impressionar sortir d'Espanya i visitar un parell de museus meravellosos. Vaig pintar aquella claror tant diferent, que de llavors he canviat molt de colorit i ara m'inclin pels tons freds; no obstant, no vull fer un clima nòrdic.

Encara que enguany no hagi exposat a Felanitx com té sempre per costum, n'Andreu ha pintat tot l'any i no ha perdut la seva gran capacitat de treball. I així segueix dia a dia dins el seu alegre estudi del Port.

—Hauria de dibuixar amb model, experimentar el retrat, la figura, sense deixar mai el paisatge.

N'Andreu mos ha ajudat a mirar d'una altra manera el paisatge del nostre entorn, emprant ultimament la geometria, conseguint unes obres vertaderament originals i, lo que és més difícil, un llenguatge propi, re-

# INFORMACIÓN LOCAL

## Un interesante ciclo de conferencias

Organizado por el «Centre d'Estudis Socialistes» del PSOE, tuvo lugar en nuestra ciudad los pasados días 17, 18 y 19, un ciclo de conferencias sobre planificación familiar, a cuyo interés, hemos de confesar, no respondió adecuadamente el público.

Los Drs. Ferrer y Cortés hablaron sobre anticonceptivos; los de naturaleza química, su control médico, eficacia y contraindicaciones y de los anticonceptivos mecánicos. Tras esta exposición enfocaron el tema hacia la planificación familiar a través del control de natalidad.

El Dr. Nicolau Llaneras desarrolló el tema del aborto, enfocándolo desde una perspectiva humana y, naturalmente, dentro del marco psicológico que generalmente le caracteriza.

La última conferencia corrió a cargo del Dr. Miguel Ull y de D.ª Magdalena Seguí. El primero explicó el funcionamiento de los centros sociológicos para la planificación familiar y D.ª Magdalena Seguí habló de sexología desde el punto de vista de la mujer.

## Sánchez Pina expone en la Caja de Ahorros

Esta tarde inaugura una exposición de oleos, en la sala de Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, el pintor José Sánchez Pina.

La muestra permanecerá abierta hasta el día 5.

## Sa Fira des Prebebord

El domingo pasado tuvo lugar la tradicional «Fira des Prebebord», la última y habitualmente más animada feria del año. El buen tiempo colaboró y la jornada resultó muy concurrida.

## Siniestro

La noche del viernes día 20, sobre las 12:30 unos desaprensivos que circulaban con un automóvil, vertieron gasolina en la puerta de un inmueble de la calle Agua prendiéndole fuego. Gracias a que los propietarios se percataron casi enseguida del hecho y pudieron recabar auxilio de los vecinos, el siniestro no alcanzó grandes proporciones.

El hecho, que es el segundo de esta índole que se registra este año en nuestra ciudad, fue puesto de inmediato en conocimiento de la Guardia Civil, no habiéndose esclarecido el asunto hasta el momento.

## Festividad de Todos los Santos y Difuntos

### CULTOS EN EL CAMPOSANTO

Miércoles día 1, a las 11, Misa celebrada con asistencia de Autoridades. Cantará la Coral de Felanitx. A las 4:30 de la tarde Rosario y a las 5 Misa.

Jueves día 2, a las 8 Misa. Por la tarde a las 4:30 Rosario y a las 5 y a las 7 misas (esta última por los difuntos de la Corporación Municipal).

## Cultos

### Testigos de Jehová

#### SALÓN DEL REINO

Mañana a las 4:30, conferencia bíblica, sobre el tema: «Es usted realmente una persona espiritual?».

A las 5:30, estudio bíblico de la Atalaya: «Viviendo como quienes pertenecen a Jehová».

## de sociedad

### DE VIAJE

Han salido de viaje para Andalucía y Portugal nuestros paisanos el P. Antonio Oliver, C.R., D. Francesc Riera Montserrat, D. Jaime Oliver Oliver y D. Miguel Sagrera Caldentey.

Después de un viaje por Gerona y las ciudades francesas de Montpellier y Avignon, en cuyos alrededores han conocido los modernos sistemas de poda y recolección mecánica de viñedo, regresaron nuestros paisanos D. Francisco Antich Adrover y esposa D.ª Catalina Maimó Maimó.

### NATALICIOS

El hogar de los esposos D. Cristóbal Soler Bordoy y D.ª Isabel Hernández Terrones, se ha visto alegrado con el feliz nacimiento de su primogénito, un robusto varón, que en la pila bautismal recibirá el nombre de Juan.

Felicitemos a los nuevos padres.

Los esposos D. Pedro Sansó y D.ª Catalina Massutí, han visto aumentado su hogar con el feliz natalicio de su segundo hijo, un robusto niño.

Al neófito le será impuesto el nombre de Pedro Antonio.

Reciban nuestra enhorabuena los venturosos padres.

### PRIMERA COMUNION

En la iglesia de San Alfonso de nuestra ciudad, el pasado sábado, recibió la primera comunión el niño Luis Migue Barceló Bordoy.

Celebraron la Eucaristía Mn. Baltasar Cod Tomí y Mn. Bartolomé

## Premios de la III Diada de Criadores de Ganado Ovino

Con una concurrencia más bien escasa se celebró el domingo pasado la III Diada de Criadores de Ganado Ovino, exposición-concurso que patrocinan el Ayuntamiento de nuestra ciudad y la Excm. Diputación Provincial.

El jurado calificador estuvo integrado por los siguientes señores: D. Andrés Manresa Andreu, Alcalde de nuestro Ayuntamiento, D. Rafael Pizá Ramón, como representante del Ministerio de Agricultura, D. Jaime Galmés Tous, perito agrícola, D. Bartolomé Mestre Obrador, en representación de la Corporación Municipal y D. Pedro J. Oliver Oliver, Veterinario titular.

Los premios fueron otorgados de la siguiente forma:

### CATEGORIA SEMENTALES

#### 1.º RAZA MALLORQUINA

1.º Premio: Semental presentado por D. Antonio Fiol de la finca Son Gaià d'En Massutí. 10.000 ptas. y placa.

2.º premio: Semental presentado por D.ª Ana Obrador Llambías, finca Son Danusset. Trofeo.

#### 2.º RAZA MANCHEGA

1.º premio: Semental presentado

por Hnos. Rubí de la finca S'Aguila de Lluçmajor. 10.000 ptas. y trofeo.

2.º premio: Semental presentado también por los Hnos. Rubí de la misma finca. Trofeo.

### LOTES HEMBRAS

#### 1.º RAZA MALLORQUINA

1.º premio: Lote presentado por D. Antonio Fiol de la finca Son Gaià d'En Massutí. 10.000 ptas. y trofeo.

2.º premio: Lote presentado por D.ª Ana Obrador de la finca Son Danusset. Trofeo.

#### 2.º RAZA MANCHEGA

1.º premio: Lote presentado por los Hnos. Rubí de S'Aguila. 10.000 ptas. y trofeo.

2.º premio: Lote presentado por los anteriores. Trofeo.

### CRUCES CARNICOS

Trofeo de 10.000 ptas. al lote Cruce Mallorquin y Manchego presentado por D.ª Ana Obrador de Son Danusset.

### PREMIO ESPECIAL AL MEJOR SEMENTAL

Trofeo donado por la Cámara Agraria Provincial al mejor semental entre todos los concursantes, concedido a los Hnos. Rubí de la finca S'Aguila de Lluçmajor.

## Premio Nacional «María Espinosa»

Por la Dirección General de Desarrollo Comunitario ha sido convocado el Premio Nacional, «María Espinosa», para trabajos de investigación y periodismo, relativos a la problemática femenina.

Los trabajos versarán necesariamente sobre la situación jurídica, social, laboral y cultural de la mujer en España, así como los referidos a su integración en la actual sociedad.

### BASES

Primera.—Podrán concurrir a este premio todas las personas físicas o jurídicas.

Segunda.—Las modalidades son:

a) *Tesis doctorales*; dotación para la tesis premiada: 400.000 Ptas.

b) *Trabajos científicos*; dotación 250.000 Ptas. Accésit: Dos de 100.000 Ptas. cada uno.

c) *Memorias fin de carrera* (te-

sinas); 1) De carrera universitaria superior: 100.000 Ptas. 2) De carrera universitaria de grado medio o asimilada: 100.000 Ptas.

d) *Artículos o reportajes periodísticos*; 1) Para trabajos publicados; Dotación para el artículo o reportaje premiado: 65.000 Ptas. 2) Para trabajos no publicados: 50.000 Ptas.

Las instancias para participar en este premio deberán dirigirse juntamente con los trabajos, al Negociado de Promoción y Manifestaciones Artísticas de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, calle San Felio, 8 A, 3.ª planta, Palma de Mallorca.

### NOTA:

Las bases a la duodécima pueden consultarse en el B. O. del Estado núm. 229 de 25 de Septiembre pasado, (folio 22.378).

Barceló Nadal, misionero en el Burundi y padrino del comulgante, quien pronunció enjundiosa homilía.

Reciban los padres del pequeño comulgante, nuestros amigos D. Bernardo Barceló y D.ª María Antonia Bordoy, así como los abuelos, nuestra más cordial enhorabuena.

VENDO COCHE OCASION Seat 127 letra E (61.000 Km.) 160.000 ptas. OTROS COCHES y otras marcas. Facilidades. Informes: Tel. 581575

VENDO DOS SECADORES Y UN LAVACABEZAS peluquería. Informes: Verónica, 55-2º.

# El líder: ¡A paso firme!

## Algaida, 0 - Felanitx, 1

ALGAIDA: Haro, Dalfi (Ramis), Amengual, Llabrés, Rodas, Trobat, Oliver, Juan (Rojas), Coqui e Isern.

FELANITX: Cerezuela (1), Nadal (2), Mir (2), Batle (1), Méndez (2), Algaba (2), X. Riera (3), F. Munar (3), Ferrá (1) (Laorden s. c.), M. Munar (3) y Nicolau (2).

Arbitraje del Sr. Coll Amengual (0). Como viene siendo en él habitual su labor fue eminentemente casera, barrió para casa en multitud de jugadas que podían haberse pitado a la inversa. Su error más grave fue el no querer sancionar un claro penalty en el área local en el minuto 86, fue un manotazo que se vio hasta de la cantina. Seguiré suspendiendo al Sr. Coll mientras siga con sus trece, de dejase llevar por el ambiente. Y yo que creo que es un buen réferé, que tiene unas especiales dotes técnicas para el arbitraje, pero sus temores pueden más, y le va más ir con la corriente. El día que olvide cual es el equipo anfitrión —cosa que dudo— habremos recuperado al mejor réferé de la categoría.

No enseñó ninguna tarjeta, ya que la deportividad imperó casi siempre. Si bien el juego fue viril, y a ratos duro. Estuvo mal ayudado por los Sres. Ramis y Munar.

EL GOL: Minuto 36. Balón que controla Mateo Munar, que se interna en solitario. X. Riera y Ferrá se llevan a los defensores hacia las bandas en espera del posible centro. Pero M. Munar ve hueco y continua

su penetración disparando al hueco, junto al poste (0 - 1).

### COMENTARIO

Partido fácil para el Felanitx que encontró menos dificultades de las previstas. Sin forzar la marcha, pero siempre yendo a lo positivo, fue imponiendo paulatinamente su mejor ley.

El equipo local, casi impotente, se vio obligado a jugar a «destruir». Achicando balones a la buca de Dios. Sólo un cabezazo peligroso, en despiste de la zaga, inquietó a Cerezuela, que a penas tuvo trabajo.

Por contra los terroríficos disparos de F. Munar hicieron vibrar a los aficionados presentes y al portero Haro que hizo estragos para detener sendos obuses. En la segunda parte tuvieron ocasiones de marcar Nicolau, Ferrá y de forma especial Xisco Riera —en preciosa jugada que salió el balón fuera por poco— y M. Munar —que rematando en semifallo tras una larga y bonita combinación de toda la línea atacante felanitxera, remató fuera, cuando el gol se cantaba—.

En suma, que el líder, a ver venir, sin arriesgar mucho consiguió lo que se proponía, los puntos de rigor. La victoria, aunque corta, fue merecida.

El Felanitx pasó por Algaida con paso firme, dando a ratos la falsa impresión, de que estaba en plan de entreno.

MAIKEL

## Se admiten escombros

en Es Puig de Sa Corantena, carretera de Ca's Concos.

## Escuela de Idiomas

Inglés - Alemán - Francés  
Español para extranjeros

en Plaza Pax, 12 - A

Informes e inscripciones:

Domingos, de 10 a 13 h.

## Juveniles

### Felanitx A, 1 - Petra, 2 Felanitx B, 5 - Av. Llubí, 0

#### 2.ª División

Sorprendió el peligroso contrataque visitante que puso en jaque al Felanitx durante todo el partido. El dispositivo del Petra, con una ordenada defensa arropada por un buen portero y el lanzamiento de balones hacia sus escasos pero rápidos, habilísimos e incisivos delanteros trajo como consecuencia la primera derrota de nuestro equipo.

Se adelantó el Petra con un gol en el primer tiempo y aumentó el tanteo en la 2.ª parte en una arrancada de su gran figura, el extraordinario núm. 7. Con las cosas ya muy difíciles vino un penalty favorable al Felanitx por mano dentro del área que J. Mestre transformó. A partir de este momento se acentuó la presión local, entre peligrosas incursiones del Petra, creando buenas ocasiones para empatar pero tal vez los nervios y, sobre todo, el equipo contrario lo impieron.

En resumen, patinazo ante un equipo que de jugar como el sábado dará muchos disgustos. Un percañe que no dudamos el Felanitx superará en próximos encuentros.

Alineación: Muñoz, Guerrero, Céspedes, González (Manresa), M. Va-

dell, López, Vicens, Cardell, Caldentey, J. Mestre, R. Vadell (Moyano).

#### 3.ª División

Algo debilitado por las sanciones (aunque con más puntos que el Felanitx) se presentó el Avance Llubí el pasado domingo. Esta circunstancia fue bien aprovechada por los jugadores locales para golear a sus rivales y demostrar todos sus saberes futbolísticos a través de preciosas jugadas coreadas por el público.

El dominio felanigense fue absoluto siendo el portero contrario el elemento más destacado de su equipo.

Este partido, muy cómodo para el portero y defensa del Felanitx, tuvo dos grandes figuras: Cano y Vaca que asombraron a la concurrencia. Excepcional partido, en especial del primero.

La cuenta goleadora se inició en la primera parte con dos tantos de Covas, uno de ellos de penalty. En el segundo periodo marcaron Adrover (2) y Cano redondeando la victoria.

Jugaron por el Felanitx B:

Puig; Vicens, Mesquida, Asensio, Mascaró (Veny), Lladó, Adrover, Cano, Covas, Vaca, Lluill (Castejón).

## la rodella...

(Ve de la pàgina 1)

*lenguaje que sus interlocutores no emplean. Es más: cuando un isleño va a Barcelona, puede dialogar y entenderse con los barceloneses sin dificultad, aunque con apreciables diferencias de pronunciación, de entonación y de léxico. Es que el nativo de estas islas habla, con más o menos matices especiales, la misma lengua de Barcelona, o de Gerona, o de Lérida; es decir, habla «catalán».*

*«Cuando un mallorquín dice «Yo hablo mallorquín pero no catalán», comete la misma inconsecuencia que un granadino que dijese: «Yo hablo andaluz y no castellano». Habla andaluz (modalidad regional) y al mismo tiempo habla castellano (nombre de la comunidad idiomática) porque de Castilla pasó la lengua a hablarse en Andalucía. Análogamente, el nativo de Mallorca habla mallorquín, pero ese mismo mallorquín es «catalán», pues de Cataluña nos fue traída a las islas la lengua que aquí hablamos».*

Basar-se en les diferències que hi ha entre un maorquí, un català i un valencià, ignorant d'altra part les que hi ha entre els mateixos parlants de cadascuna d'aquestes contrades, no revela sinó una voluntat de dividir per vèncer. I si sortim del camp català i anem a l'idiomàtic, femer-

tar antipaties entre catalans i mallorquins, a una època en què es fa tan desitjable la germanor entre els pobles, revela un esperit cavernari i, en suma, antipatriòtic.

De tota manera, per ara no pareix que la maniobra hagi tengut gaire efecte. Perquè resulta que l'Obra Cultural Balear, tan vituperada pels anticatalistes, no havia tengut mai una matrícula tan elevada, ni d'enfora, com en aquest curs que ara s'inicia. La quantitat d'alumnes que s'hi han apuntats desitjosos d'aprendre català supera totes les previsions. I en surten ben contents perquè comproven que no els ensenyen sinó la forma culta de la llengua que parlen cada dia al carrer.

I per acabar, què en direm, de la premsa ciutadana que ha acollit tan esplèndidament tota aquesta catifa d'escrits vergonyosos? Ja sabem que, per defensar-se, tot d'una invocarien la llibertat d'expressió. Només ens agradaria veure si els mateixos diaris que han divulgat tantes bajanades lingüístiques, s'haurien presat a publicar uns desbarats equivalents en altres matèries com medicina, dret, geografia, química o matemàtiques; i si s'haurien volgut fer còmplices d'una campanya paral·lela d'odi anticastellà. Tot un punt de reflexió!

# cine principal

Hoy, sábado, a las 9 de la noche  
Mañana, a las 6 y a las 9

LAURA ANTONELLI en

## El placer de Venus

Clasificada "S"

y

## Rector en la cama

Rigurosamente mayores de 18 años

Domingo únicamente, de 3 a 6 de la tarde.

La mejor película de acción e intriga

## Gran golpe al servicio secreto de S.M. Británica

y

Steve Mc. Queen en

## Safarrancho en el casino

Tolerado menores

Martes próximo, a las 9 de la noche  
Día de Todos los Santos, en sesión continua

Un programa espectacular y divertido |

## Mansión extraterrestre

¡Las más apasionantes y formidables aventuras!

y

## El mejor amante del mundo

con GENE WILDER

Tolerado para menores

Días 2, 3, 4 y 5

## Emilienne

Clasificada "S"

y

## La profesora de ciencias naturales

Divertida, atrevida y picante

## Maikelandias deportivas

— El C. D. FELANITX, sin pisar a fondo el acelerador, anotó DOS SUCULENTOS POSITIVOS más a su casillero. El ALGAIDA fue un simple «sparring» que se limitó a aguantar con bravura las embestidas del LIDER.

— Lo más destacado de la tarde fueron sin duda los CAÑONAZOS de Francisco MUNAR, que a partir de ahora se llamará FRANCISCO «CAÑONCITO» MUNAR.

— El martes estuvimos en la BECERRADA de N'HEREVETA. Un REAL MALLORCA de pena fue HUMILLADO por el PORRERES, que incluso para hacer todavía más humillante su derrota llegó a alinear en sus filas a juveniles... Nada, que el MALLORCA hoy es un equipo de «barriada» sin identidad, ni honor ni categoría para militar en II Regional. ¡Dios ampare a Forneris!

— Nueva derrota del C. BALONCESTO DESTILERIAS VALLS frente al potentísimo rival SAN JOSE. Una derrota honorífica, que debe todavía alzar más la moral de los pupilos de MAYOL, que se han visto obligados a medir sus fuerzas con rivales eminentemente superiores.

— Mientras en CALA D'OR ya se están disputando las primeras partidas de su II CAMPEONATO DE TENIS, en PORTO-COLOM prosigue esa larga e interesante LIGATORNEO DE TENIS tras el «impasse» que marcó el mal tiempo. En «Es Sestadors» está bien visible la tabla clasificatoria con dos nombres con garantías para asumir el liderazgo: P. ADROVER y Pepe GARAU. No obstante es prematuro hacer comentarios ya que las fuerzas —hay un vasto grupo de destacados— son

más niveladas de lo que cabía esperar.

— Sabemos que el mal tiempo hizo de las suyas en «Es Torrentó», la tribuna se volatizó con el huracanado aire de la anterior semana. Es de esperar que para el domingo los desperfectos estén subsanados... Mientras, Jaume RAULL sigue su labor en pro de la NUEVA TRIBUNA.

— Los JUVENILES dieron cal y arena, esta vez perdieron los A frente al PETRA quedando en ascuas —en lo que a positivos se refiere—. Por contra los de la B dieron un baño al Atl. LLUBI al que le marcaron CINCO goles sin acuse de visita.

— Mañana los de III División (La B) marchan para ALCUDIA con propósitos de puntuar. EL GESA-ALCUDIA lleva a las 4 jornadas seis puntos en su haber.

Mientras los de la A, que militan en II División, van a LLOSETA, que va lider con 9 puntos a las cinco jornadas. Son partidos comprometidos, pero estoy seguro de que se intentará conseguir algo positivo. ¡Alguno, entre los dos, va caer!

— Mañana, a las 4 de la tarde viene el SAN JUAN. Durante el partido se seguirán vendiendo papeletas del colosal CUADRO que pintara el artista XISCO FORTEZA, el ya célebre pintor felanitxer.

El SAN JUAN no debe causar ningún problema al FELANITX, que supongo que va a ganar a base de bien. Pero siempre hay que desconfiar de las apariencias ya que en fútbol son muchos los lobos que vienen hambrientos con facha de cebados corderos. Supongo que servirá de aviso la «frustrada» sorpresa de SES SELINES.

SAMPOL tiene la duda de MUT, que padece molestias y es problemática su alineación.

Esperemos que el FELANITX venza y convenza. Y la afición se de por aludida.

MAIKEL

### Sociedad cooperativa

## Bodega Cooperativa de Felanitx

### AVISO

Se notifica a los Sres. Socios interesados en la compra de barbados (serments), pasen por las oficinas de la Bodega antes del día 15 de noviembre, para cumplir con el pedido.

Felanitx, 16 de octubre de 1978

La Junta Rectora

**CF Cine Felanitx**

CLIMATIZADO

Paseo R. Llull, 39 - 70 m m. - Telef. 581231

Hoy sábado a las 9 y mañana domingo a las 3

# EL ULTIMO TANGO EN PARIS

Marlon Brando y  
María Schneider

COMPLEMENTO:

**"Entre el pasado y el futuro"**

Martes 31 a las 9

Miércoles, FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS,  
desde las 3

La historia verídica de una familia  
que se alejó de la civilización para  
nunca regresar

**La cabaña del fin del mundo**

y

El viaje fantástico de Simbad

Días 2, 3, 4 y 5

¡Tensa!

¡Impresionante!

¡Sobrecogedora!

# ODESSA

Un film basado en hechos reales

Complemento:

**"EL EROTICON"**

# "SA NOSTRA"

en octubre regala:

**12 Ford Fiesta,  
80 Vespinos,**

**2 Millones de pesetas  
en Cheques Gasolina.**



SOLICITE LOS BOLETOS AL EFECTUAR SUS IMPOSICIONES



**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE LAS BALEARES**

# El Convent és de tots

## Donatius

	Pessetes
Suma anterior	304.000
<b>7.ª RELACIÓ</b>	
Mn. Sebastià Gayà Riera	5.000
PP. Teatins	2.000
Creuada	2.000
Margalida Vicens	200
J. Mestre	1.000
X. X.	1.000
Un d'Es Carritxó	500
Joan Estelrich Prohens	1.500
Antoni Gayà Pons	1.000
X. X.	2.000
Família Oliver Oliver (1.ª aportació)	3.000
Jeroni Adrover	1.000
Una feigresa	1.000
X. X.	25.000
<b>Sumen</b>	<b>350.200</b>

La Comissió de les Obres ja ha decidit posar en marxa el projecte de l'arquitecte D. Cristòfol Bennàssar amb la col·laboració de l'entitat Seguí, S. A., de Palma —no hi ha hagut possibilitat de que es fes a Felanitx—, per haver-lo considerat el que més ha convingut.

Solament el ferro col·locat a lloc supasarà la quantitat de un milió dos-cents mil pessetes, apart el zunxo o anell de ciment armat, parets de marés y la teulada.

La Comissió Diocesana d'Obres també ha donat ja l'aprovació.

Realitza els treballs el mestre d'obres D. Lázaro Méndez.

Es del tot necessari i urgent fer aquesta obra per no descuidar el nostre Convent. Es l'hora de demostrar que l'estimam.

## Fútbol veterano

### Colonia de Sant Jordi, 3. Club Balompí Felanitx, 3

Buen partido de los «balompédicos» que le pudieron bien al equipo de Tercera Regional. El partido se disputó el pasado viernes día 20 bajo los focos del Campo de Ses Selines.

Se adelantaron los «felanitxers» con goles de Orell y Durán. A poco de finalizar la primera mitad empataron los «playeros», terminando esta primera parte en un (2 - 2). En la segunda volvieron a adelantarse los «cafeteros» con un gol de Artigues. Pondría el resultado definitivo (3 - 3) el Colonia en saque de esquina que la defensa introdujo en pro-pa puerta. En suma, buen partido del novel equipo que mereció algo más que el empate.

C. B. Felanitx: Riera (Domingo), Víctor, Caldentey, Felipe, Campos, Orell (Eloy), Vaquer, Durán, Coca, González y Maikel (Artigues).

GLOBIN

## Ciclismo

### Timoner brillante vencedor en Mataró

El pasado domingo se disputó en Mataró el «Circuito Espartero de Mataró», para ciclistas veteranos, llegando a contar la prueba con ochenta participantes, lo que viene a confirmar la auténtica afición que hay por aquellos lares al deporte del pedal.

Nuestro paisano Guillermo Timoner realizó una extraordinaria carrera, imponiendo siempre su ley, que coronó con un espléndido final de carrera, tras haberse hecho con la mayoría de la puntuación en los diversos «sprints». La victoria de Timoner fue aclamada por la multitud de personas que presenciaron la difícil prueba. Nunca mejor dicho aquello «Quien tuvo retuvo». El «gran» Guillermo recibió tres grandes trofeos.

ANGEL

## Camina caminaràs...

### Al.lots i polls mai estan sadolls

Als grans ens manca una bona dosi d'optimisme i de desprendiment per educar convenientment als petits i als joves. Anam de crisi en crisi i al no veure els resultats que ens agradaria contemplar, abandonam la tasca i la missió de majors, podríem dir, educadors o «mestres» dels altres. Educadors o mestres sempre educats i ensenyats pels alumnes, pels fills. Així començarem bé la tasca, amb sencillesa humilitat i obertura a aprendre sempre. Vegem dues qualitats bàsiques: l'optimisme radical i el desprendiment absolut. Quan aquestes vies manquen no passa el tren de l'educació que noltros voldríem que arribàs a l'estació dels infants.

Optimisme vol dir seguretat, entusiasme i confiança en l'infant o adolescent que té al davant. Per educar, és a dir, ajudar al creixement de l'individu, cal confiar en l'infant, estar convençut que és una persona, que té opinió, sensibilitat i problemes, inclinacions i simpaties, seves pero comparables a les de l'adult. Per aquí ja fallam molt. Més encara, la majoria de nins i nines no estan malmenats per la vida i no porten les ulleres que ens fan veure les coses del color gris o negre de la impotència o del malaltís egoisme. Per ells tot és possible, encara. Son capaços de respondre a moltes qüestions que la vida les posarà. No podem castrar-los dels seus interessos, aficions o postures davant la vida, que pot semblar-nos a vegades desvengonyida o insensata. Hem de simonitzar amb ells; si un infant ens refusa, ni pare ni educador ni mestre hi tenen res a fer.

Desprendiment és voler que l'infant sigui ell, és deixar intocable la seva llibertat, sense rendiments o capitulacions davant la nostra, és respectar les iniciatives d'aquell que ha nascut persona i no per a ser esclau. Tot això és tan difícil i complicat que requereix un absolut desprendiment. Treballar per desaparèixer, creant les condicions que faciliten al nin o nina volar per ells mateixos, amb les seves pròpies ales. Els majors, a la casa o a l'escola, feim nius càlids o colomars on ens hi sentim millor els grans que els petits, perquè així esteim segurs i tranquils. És tan bo estar-se tots plegadets, baix les falces de la mare! L'amor no pot ser una cadena, ni la persona que educa una lloca agomoladora.

B. V.

## II Torneo de Tenis Cala d'Or

El pasado martes día 24 dio comienzo este interesante certamen tenístico en las pistas del Club Hípico, con la participación de más de sesenta jugadores de toda la isla, destacando la participación, entre otros, de Rosselló, Llabrés, Seminario y Adrover, todos ellos jugadores de categoría.

La organización quiere agradecer a través de la prensa el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares «Sa Nostra» y la colaboración del Ayuntamiento de Santanyí, Destilerías Valls, Helados Marisa, Construcciones José Pérez, Comestibles Ryo, Papetería Cala d'Or, Hnos. Vallbona, Sako, Meva, Kas, Cárnica Piña, Foto Sirer, Joyería Arroyo y Ledex, a todos ellos muchas gracias.

Diremos que las finales están previstas para el día 11 de Noviembre, aunque antes habrá ocasiones más que sobradas para degustar tenis de la mejor calidad.

## Compro monedas antiguas

**Pago duros de  
plata de 1300 a  
5000 ptas.**

**Informes:**

**JUAN BONET  
(taller motos)**

**C. José Antonio, 66  
Tel. 580345**

**Domingos por la ma-  
ñana abierto de 9 a 1**

**SE VENDEN PISOS en calle Mayor,  
28.**

**Informes: Miguel Pou. Tel. 580223  
o al Tel. 575647.**